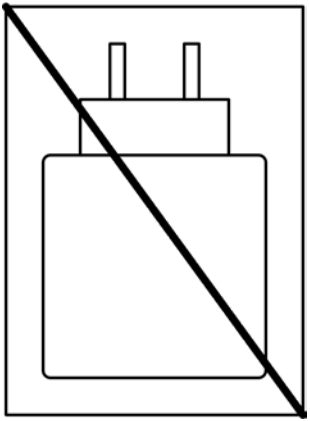
MS-816

DELTACO
A NORDIC BRAND

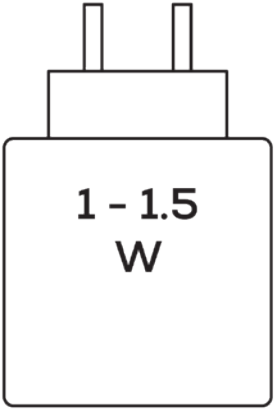
MULTIMEDIA

RECHARGEABLE WIRELESS SILENT MOUSE

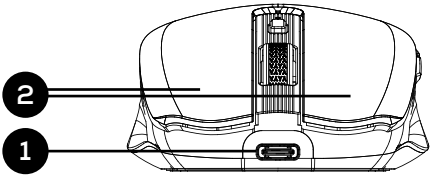
DAN	Brugermanual	**LAV**	Lietošanas pamācība
DEU	Benutzerhandbuch	**LIT**	Naudojimo instrukcija
ENG	User manual	**NLD**	Gebruiksaanwijzing
EST	Kasutusjuhend	**NOR**	Brukermanual
FIN	Käyttöopas	**POL**	Instrukcja obsługi
FRA	Manuel d'utilisation	**SPA**	Manual del usuario
HUN	Felhasználói kézikönyv	**SWE**	Användarmanual

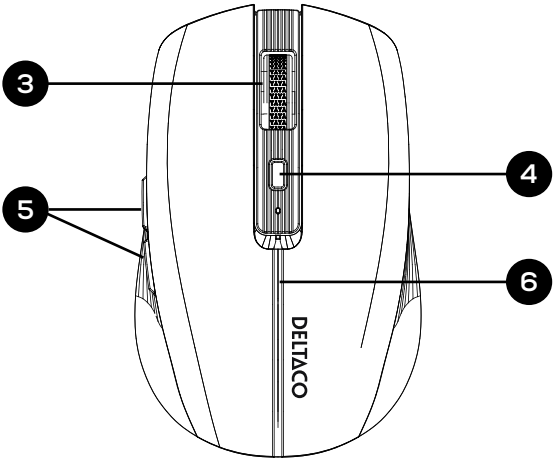


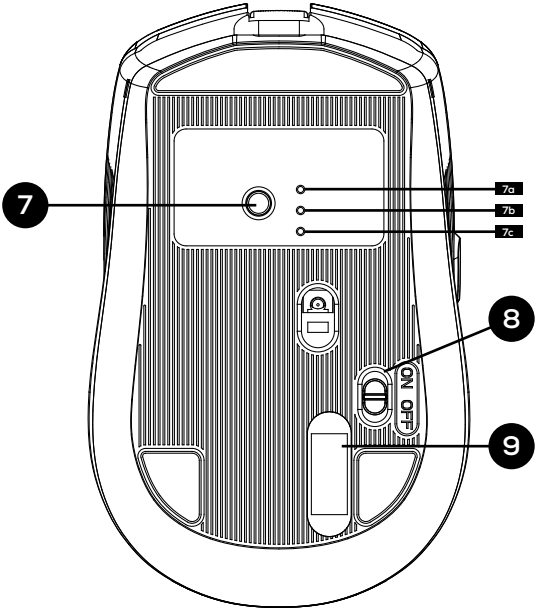
Power adapter is not included.



The power delivered by the charger must be between min 1 Watts required by the radio equipment, and max 1.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.


2
1


3
4
5
6
DELTACO


7
7a
7b
7c
8
ON
OFF
9

DAN

Tak for at vælge Deltaco!

1. USB-C ladeport
2. Venstre museknapper og højre museknapper
3. Musehjulsknap
4. DPI knap
5. Frem og tilbage knapper
6. LED-indikator (batteritilstand)
7. Tilslutningsknap
7a: LED-indikator (USB-modtager), rød når aktiv
7b: LED-indikator (Bluetooth-profil 1), grøn når aktiv
7c: LED-indikator (Bluetooth-profil 2), blå, når aktiv
8. Tænd/sluk-knap
9. USB-modtagerslot

Brug
Forbind USB-modtageren til en USB-port på din computer. De vil automatisk oprette forbindelse. Ingen drivere er nødvendige. Hvis de ikke forbinder, skal du se under musen for at se, om den har den korrekte profil.
Brug forbindelsesknappen (langt tryk) for at oprette forbindelse til Bluetooth. Brug Bluetooth-indstillingerne på din enhed til at oprette forbindelse til musen. Hvis de er blevet tilsluttet før, vil den automatisk oprette forbindelse.
Brug forbindelsesknappen (kort tryk) for at skifte mellem Bluetooth-profil 1, Bluetooth-profil 2 og USB-modtager.
For at kontrollere, hvilken trådløs profil der bruges, skal du tjekke under musen.
Hvis LED'erne under musen blinker, betyder det, at den er i parringstilstand og afventer forbindelse.

Sove tilstand
Efter 1 minut og 30 sekunders inaktivitet går musen i sovetilstand, LED'erne slukker. Bevæg musen for at vække den fra sovetilstand.

USB-modtager
USB-modtageren har et rum under musen.

Opladning
Tilslut et kabel til USB-C-opladningsporten for at oplade musen.
LED-indikatoren (batteristatus) vil være grøn, når den er fuldt opladet. Når ladekablet frakobles, skifter det til slukket.
Når batteriniveauet er lavt (mindre end 20%), lyser det rødt.
Og den vil blive slukket, mens batteriniveauet er over 20 %.

DPI knap
Brug DPI-knapp til at ændre DPI mellem 800/1200/1600.

Rengøring og vedligeholdelse
Rengør musen med en tør klud. Til vanskelige pletter skal du bruge et mildt rengøringsmiddel.

Bakke op
Mere produktinformation kan findes på www.deltaco.eu
Kontakt os via e-mail: help@deltaco.eu.

DEU

Vielen Dank, dass Sie sich für DELTACO entschieden haben!

1. USB-C-Ladeanschluss
2. Linke Maustaste und rechte Maustaste
3. Mausrad
4. DPI-Taste
5. Vorwärts- und Rückwärtstasten
6. LED-Anzeige (Batteriestatus)
7. Verbindungstaste
7a: LED-Anzeige (USB-Empfänger), rot, wenn aktiv
7b: LED-Anzeige (Bluetooth-Profil 1), grün, wenn aktiv
7c: LED-Anzeige (Bluetooth-Profil 2), blau, wenn aktiv
8. Ein/Aus-Schalter
9. USB-Empfänger-Steckplatz

Verwendung
Verbinden Sie den USB-Empfänger mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer. Die Verbindung wird automatisch hergestellt. Es sind keine Treiber erforderlich. Wenn keine Verbindung hergestellt werden kann, sehen Sie unter der Maus nach, ob sie das richtige Profil hat.
Verwenden Sie die Verbindungstaste (langes Drücken), um eine Verbindung mit Bluetooth herzustellen. Verwenden Sie die

Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät, um eine Verbindung zur Maus herzustellen. Wenn bereits eine Verbindung hergestellt wurde, wird sie automatisch hergestellt.
Verwenden Sie die Verbindungstaste (kurz drücken), um zwischen Bluetooth-Profil 1, Bluetooth-Profil 2 und USB-Empfänger zu wechseln.
Um zu überprüfen, welches Wireless-Profil verwendet wird, sehen Sie bitte auf der Unterseite der Maus nach.
Wenn die LEDs an der Unterseite der Maus blinken, bedeutet dies, dass sie sich im Pairing-Modus befindet und auf eine Verbindung wartet.

Schlafmodus
Nach 1 Minute und 30 Sekunden Inaktivität geht die Maus in den Ruhezustand über, die LEDs schalten sich aus. Bewegen Sie die Maus, um sie aus dem Ruhemodus aufzuwecken.

USB-Empfänger
Der USB-Empfänger hat ein Fach unter der Maus.

Ladevorgang
Schließen Sie ein Kabel an den USB-C-Ladeanschluss an, um die Maus zu laden.
Die LED-Anzeige (Batteriestatus) leuchtet grün, wenn sie vollständig geladen ist. Wenn Sie das Ladekabel abziehen, schaltet sie sich aus.
Wenn die Batterie schwach ist (weniger als 20 %), leuchtet sie rot.
Während des Ladevorgangs blinkt sie langsam grün.
Bei einem Batteriestand von über 20 % schaltet sie sich aus.

DPI-Taste
Verwenden Sie die DPI-Taste, um den DPI-Wert zwischen 800/1200/1600 zu ändern.

Reinigung und Wartung
Reinigen Sie die Maus mit einem trockenen Tuch. Bei hartnäckigen Flecken verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel.

Unterstützung
Weitere Informationen zu den Produkten finden Sie unter www.deltaco.eu.
Kontaktieren Sie uns per E-Mail: help@deltaco.eu.

ENG

Thank you for choosing DELTACO!

1. USB-C charge port
2. Left mouse and right mouse buttons
3. Mouse wheel button
4. DPI button
5. Forward and backward buttons
6. LED indicator (battery status)
7. Connection button

7a: LED indicator (USB receiver), red when active
7b: LED indicator (Bluetooth profile 1), green when active
7c: LED indicator (Bluetooth profile 2), blue when active

8. On/off switch
9. USB receiver slot

Use
Connect the USB receiver to a USB port on your computer. They will connect automatically. No drivers are needed. If they are not connecting, look underneath the mouse to see if it is in correct profile.
Use the connection button (long press), to connect to Bluetooth. Use the Bluetooth settings on your device to connect to the mouse. If they have been connected before it will connect automatically.
Use the connection button (short press), to change between Bluetooth profile 1, Bluetooth profile 2 and USB receiver.
To check which wireless profile is being used, please check underneath the mouse.
If the LEDs underneath the mouse are flashing, it means it is in pairing mode, awaiting connection.

Sleep mode
After 1 minute and 30 seconds of inactivity the mouse will enter sleep mode, the LEDs turn off. Move the mouse to wake it up from sleep mode.

USB receiver
The USB receiver has a compartment underneath the mouse.

Charging
Connect a cable to the USB-C charge port to charge the mouse.
The LED indicator (battery status) will be green when fully charged. When disconnect-

ing the charge cable, it will change to off.
When the battery is low (less then 20%), it will lit be red.
And it will be turned off while battery level is above 20%.

DPI button
Use the DPI button to change DPI between 800/1200/1600.

Cleaning and maintenance
Clean the mouse with a dry cloth. For difficult stains use a mild detergent.

Support
More product information can be found at www.deltaco.eu
Contact us by e-mail: help@deltaco.eu.

EST

Täname teid DELTACO valimise eest!

1. USB-C laadimisport
2. Vasakpoolne ja parempoolne hiirenupp
3. Hiireratta nupp
4. DPI nupp
5.Edasi ja tagasi nupud
6. Valgusdioodindikaator (patarei olek)
7. Ühendusnupp
7a: Valgusdioodindikaator (USB-vastuvõtja), aktiivsena punane
7b: Valgusdioodindikaator (Bluetoothi profiil 1), aktiivsena roheline
7c: Valgusdioodindikaator (Bluetoothi profiil 2), aktiivsena sinine
8. Sisse/välja lüliti
9. USB-vastuvõtja pesa

Kasutamine
Ühendage USB-vastuvõtja oma arvuti USB-pordiga. Need ühendatakse automaatselt. Draiverid pole vajalikud. Kui need ei ühendu, vaadake hiire alla, et kontrollida, kas see on õigel profiilil.
Kasutage Bluetoothiga ühendamiseks ühendusnuppu (pikk vajutus). Kasutage hiirega ühendamiseks oma seadme Bluetoothi seadistusi. Kui need on olnud varem ühendatud, ühendub see automaatselt.
Kasutage ühendusnuppu (lühike vajutus) Bluetoothi profiili 1, Bluetoothi profiili 2 ja USB-vastuvõtja vahel lülitamiseks.
Kasutatava profiili kontrollimiseks vaadake palun hiire alla.
Kui valgusdioodid hiire all vilguvad, tähendab see, et see on sidumisrežiimis ja ootab ühendamist.

Unerežiim
Umbes 1 minuti ja 30 sekundi pikkuse tegevusetuse järel läheb hiir unerežiimi,valgusdioodid lülituvad välja. Liigutage hiirt selle unerežiimist äratamiseks.

USB-vastuvõtja
USB-vastuvõtja jaoks on hiire all kamber.

Laadimine
Hiire laadimiseks ühendage kaabel USB-C laadimisporti.
Valgusdioodindikaator (aku olek) on roheline, kui see on täielikult laetud. Laadimiskaabli lahtiühendamisel lülitub see välja.
Kui aku laetuse tase on madal (alla 20%), on see punane.
Ja see lülitub välja, kui aku laetuse tase on üle 20%.

DPI nupp
Kasutage DPI nuppu DPI muutmiseks 800/1200/1600 vahel.

Puhastamine ja hooldus
Puhastage hiirt kuiva lapiga. Keerukate plekkide puhul kasutage õrna puhastusvahendit.

Tugi
Täiendavat tooteteavet leiate aadressil www.deltaco.eu
Võtke meiega ühendust e-posti teel: help@deltaco.eu.

FIN

Kiitos, kun valitsit DELTACO-tuotteen!

1. USB-C-latausliitäntä
2. Vasemman- ja oikeanpuoleinen painike
3. Rullan painike
4. DPI-painike
5. Eteenpäin- ja taaksepäin-painikkeet
6. Akun lataustilan ilmaisin
7. Yhdistämispainike
7a: Ilmaisin (USB-vastaanotin), aktiivisena punainen
7b: Ilmaisin (Bluetooth-profiili 1), aktiivisena vihreä
7c: Ilmaisin (Bluetooth-profiili 2), aktiivisena sininen
8. Virtapainike
9. USB-vastaanottimen lokero

Käyttö

Kytke vastaanotin tietokoneen USB-porttiin. Yhteys muodostuu automaattisesti, erillisiä ajureita ei tarvita. Ellei yhdistäminen onnistu, varmista hiiren pohjasta, että oikea profiili on valittuna.
Jos haluat muodostaa laiteparin, pidä yhdistämispainiketta pitkään pohjassa. Yhdistä tämän jälkeen tuotteeseen laitteen Bluetooth-asetuksista käsin. Jos hiirtä varten on jo olemassa laitepari, yhteys muodostuu automaattisesti.
Paina yhdistämispainiketta lyhyesti, niin saat vaihdettua Bluetooth-profiilin 1, Bluetooth-profiilin 2 sekä USB-vastaanottimen välillä.
Saat katsottua hiiren pohjasta, mikä langaton profiili on käytössä.
Jos pohjassa olevat LED-valot vilkkuvat, hiiri on laiteparin muodostustilassa ja odottaa yhteyttä.

Lepotila

Jos hiirtä ei käytetä 1 minuuttiin ja 30 sekuntiin, se menee lepotilaan ja LED-valot sammuvat. Saat herätettyä hiiren lepotilasta, kun liikutat sitä.

USB-vastaanotin

Hiiren pohjassa on lokero USB-vastaanotinta varten.

Akun lataaminen

Saat ladattua hiirtä, kun kytket kaapelin USB-C-latausliitäntään.
Kun lataus on valmis, akun lataustason ilmaisin muuttuu vihreäksi. Valo sammuu sen jälkeen, kun latauskaapeli on irrotettu.
Valo muuttuu punaiseksi, kun akku on vähissä (alle 20 % jäljellä).
Se sammuu, kun on saavutettu yli 20 %:n lataustaso.

DPI-painike

Painikkeella voi vaihtaa hiiren tarkkuutta. Vaihtoehtoina ovat 800, 1200 ja 1600 DPI.

Puhdistus ja kunnossapito

Puhdista pinnat kuivalla liinalla. Jos tuotteessa on hankalia tahroja, voit käyttää mietoa puhdistusainetta.

Tuotetuki

Tuotteesta on lisätietoja osoitteessa www.deltaco.eu.
Tukipalvelun sähköpostiosoite on help@deltaco.eu.

FRA

Merci de choisir DELTACO !

1. Port de charge USB-C
2. Boutons gauche et droit de la souris
3. Molette de la souris
4. Bouton DPI
5. Boutons avant et arrière
6. Voyant LED (état de la pile)
7. Bouton de connexion

7a : Voyant LED (récepteur USB), rouge lorsqu'il est actif
7b : Voyant LED (profil Bluetooth 1), vert lorsqu'il est actif
7c : Voyant LED (profil Bluetooth 2), bleu lorsqu'il est actif

8. Interrupteur marche / arrêt
9. Fente pour récepteur USB

Utilisation

Branchez le récepteur USB à un port USB de votre ordinateur. Ils se connectent automatiquement. Aucun pilote n'est nécessaire. S'ils ne se connectent pas, regardez sous la souris pour voir si elle est dans le bon profil.
Utilisez le bouton de connexion (appui long) pour vous connecter à Bluetooth. Utilisez les paramètres Bluetooth de votre appareil pour vous connecter à la souris. S'ils ont été connectés auparavant, la connexion se fera automatiquement.
Utilisez le bouton de connexion (appui court) pour passer du profil Bluetooth 1 au profil Bluetooth 2 et au récepteur USB.
Pour vérifier quel profil sans fil est utilisé, vérifiez sous la souris.
Si les LED situées sous la souris clignotent, cela signifie qu'elle est en mode d'appairage et qu'elle attend d'être connectée.

Mode veille

Après 1 minute et 30 secondes d'inactivité, la souris passe en mode veille et les LED s'éteignent. Déplacez la souris pour la faire sortir du mode veille.

Récepteur USB

Le récepteur USB se trouve dans un compartiment situé sous la souris.

Chargement

Connectez un câble au port de charge USB-C pour charger la souris.
Le voyant LED (état de la pile) sera vert

lorsque la souris est complètement chargée. Lorsque vous débranchez le câble de charge, il s'éteint.
Lorsque la pile est faible (moins de 20 %), il s'allume en rouge.
Il s'éteint lorsque le niveau de la pile est supérieur à 20 %.

Bouton DPI
Utilisez le bouton DPI pour changer de DPI entre 800 / 1 200 / 1 600.

Nettoyage et entretien
Nettoyez la souris avec un chiffon sec. Pour les taches difficiles, utilisez un détergent doux.

Assistance
Plus d'informations sur le produit est disponible sur le site www.deltaco.eu.
Contactez-nous par e-mail : help@deltaco.eu.

HUN

Köszönjük, hogy a DELTACO-t választotta!

1. USB-C töltőport
2. Bal egérgomb és jobb egérgomb
3. Görgetőgomb
4. DPI-gomb
5. Előre és hátra gombok
6. LED-jelzőfény (akkumulátor-állapot)
7. Csatlakozás gombot
7a: LED jelző (USB-vevő), piros, ha aktív
7b: LED jelző (Bluetooth profil 1), zöld, ha aktív
7c: LED jelző (Bluetooth profil 2), kék, ha aktív
8. Be-/kikapcsoló gomb
9. USB-vevő rekesze

Használat
Csatlakoztassa az USB-vevőt a számítógépén lévő egyik USB-porthoz. Az egér és a vevő automatikusan csatlakozik egymáshoz. Nincs szükség illesztőprogramra. If they are not connecting, look underneath the mouse to see if it is in correct profile.
A Bluetooth-hoz való csatlakozáshoz használja a kapcsológombot (hosszan nyomja meg). Az egérhez való csatlakozáshoz használja a készülék Bluetooth-beállításait. Ha korábban már csatlakoztak, akkor automatikusan csatlakozni fog.
A kapcsológombbal (rövid megnyomás) válthat a Bluetooth 1 profil, a Bluetooth 2 profil és az USB-vevő között.
Annak ellenőrzéséhez, hogy melyik vezeték nélküli profil van használatban, nézze meg az egér alatt.
Ha az egér alatti LED-ek villognak, az azt jelenti, hogy az egér párosítási módban van, és csatlakozásra vár.

Alvó üzemmód
Az egér 1 perc és 30 másodperc inaktivitás után alvó üzemmódba lép, LED-ek kikapcsolnak. Mozgassa az egeret az alvó üzemmódból való felébresztéshez.

USB-vevő
Az USB-vevő az egér alján egy rekeszben tárolható.

Töltés
Az egér töltéséhez csatlakoztasson egy kábelt az USB-C töltőporthoz.
A LED-jelzőfény (akkumulátor-állapot) zöld színű lesz, ha teljesen feltöltött. A töltőkábel leválasztásakor a LED-kijelző kikapcsolt állapotba vált.
Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony (kevesebb mint 20%), akkor pirosan világít.
És kikapcsol, amíg az akkumulátor szintje 20% felett van.

DPI-gomb
A DPI gombbal tud váltani 800, 1200 és 1600 DPI között.

Tisztítás és karbantartás
Az egeret száraz ruhával tisztítsa. A makacs foltokhoz használjon enyhe tisztítószert.

Támogatás
A www.deltaco.eu webhelyen további információkat talál a termékről.
A következő e-mail-címen keresztül léphet velünk kapcsolatba: help@deltaco.eu.

LAV

Paldies, ka izvēlējāties DELTACO!

1. USB-C uzlādes pieslēgvieta
2. Peles kreisās un labās puses pogas
3. Peles ritulītis
4. DPI poga
5. Pogas "uz priekšu" un "atpakaļ"
6. LED indikators (baterijas statuss)
7. Savienojuma poga
7a: LED indikators (USB uztvērējs), darba stāvoklī sarkans
7b: LED indikators (Bluetooth 1. profils), darba stāvoklī zaļš
7c: LED indikators (Bluetooth 2. profils), darba stāvoklī zils
8. Ieslēgšanas/ izslēgšanas slēdzis
9. USB uztvērēja slots

Lietošana

Pievienojiet USB uztvērēju pie sava datora USB pieslēgvietas. Tie automātiski savienosies. Nav nepieciešami draiveri. Ja neizdodas izveidot savienojumu, paskatieties peles apakšā, lai pārbaudītu, vai ir ieslēgts pareizais profils.
Izmantojiet savienojuma pogu (turiet nospiestu), lai izveidotu Bluetooth savienojumu.
Izmantojiet Bluetooth iestatījumus savā ierīcē, lai izveidotu savienojumu ar peli. Ja ierīces bijušas savienotas iepriekš, savienojums izveidosies automātiski.
Izmantojiet savienojuma pogu (īsi nospiediet), lai pārslēgtos starp Bluetooth 1. profilu, Bluetooth 2. profilu un USB uztvērēju.
Lai pārbaudītu, kurš bezvadu profils tiek lietots, skatiet peles apakšu.
Ja LED indikatori peles apakšā mirgo, tas nozīmē, ka ierīce gaida savienojuma izveidošanu.

Miega režīms

Pēc 1 minūti un 30 sekundes ilgas bezdarbības pele pāries miega režīmā. LED indikatori izslēgsies. Pakustiniet peli, lai atmodinātu to no miega režīma.

USB uztvērējs

USB uztvērējam zem peles ir nodalījums.

Uzlāde

Lai uzlādētu peli, pievienojiet savu pie USB-C uzlādes pieslēgvietas.
LED indikators (baterijas statuss) pilnīgas uzlādes stāvoklī būs zaļš. Atvienojot uzlādes vadu, tas izslēgsies.
Zema baterijas uzlādes līmeņa gadījumā (mazāk par 20%) tas spīdēs sarkans.
Baterijas uzlādes līmenim pārsniedzot 20%, tas izslēgsies.

DPI poga

Izmantojiet DPI pogu, lai mainītu DPI starp 800/1200/1600.

Tīrīšana un apkope

Tīriet peli ar sausu drānu. Noturīgu traipu gadījumā izmantojiet maigu mazgāšanas līdzekli.

Atbalsts

Vairāk informācijas par precēm atrodama tīmekļa vietnē www.deltaco.eu
Sazinieties ar mums pa e-pastu: help@deltaco.eu.

LIT

Ačiū, kad renkatės „DELTACO"!

1. USB-C įkrovimo prievadas
2. Kairysis ir dešinysis pelės mygtukai
3. Pelės ratukas
4. DPI mygtukas
5. Mygtukai pirmyn ir atgal
6. LED indikatorius (akumuliatoriaus būklė)
7. Prijungimo mygtukas
7a: LEDindikatorius (USB imtuvas), raudonas, kai aktyvus
7b: LED indikatorius (1 „Bluetooth" profilis), žalias, kai aktyvus
7c: LED indikatorius (2 „Bluetooth" profilis), mėlynas, kai aktyvus
8. Įjungimo / išjungimo jungiklis
9. USB imtuvo lizdas

Naudojimas

Prijunkite USB imtuvą prie kompiuterio USB prievado. Jie bus prijungti automatiškai. Papildomų tvarkyklių nereikia. Jei jie neprisijungia, pažiūrėkite, ar pelė yra nustatyta tinkamu profiliu.
Norėdami prisijungti prie „Bluetooth", naudokite ryšio mygtuką (ilgai paspauskite).
Norėdami prisijungti prie pelės, naudokite savo prietaiso „Bluetooth" nustatymus. Jei jie buvo sujungti anksčiau, prisijungimas įvyks automatiškai.
Naudokite ryšio mygtuką (trumpai paspauskite), kad perjungtumėte 1 „Bluetooth" profilį, 2 „Bluetooth" profilį ir USB

imtuvą.
Norėdami patikrinti, koks belaidžio ryšio profilis naudojamas, patikrinkite pelės apatinėje pusėje.
Jei pelės apatinėje pusėje esantys šviesos diodai mirksi, tai reiškia, kad pelė veikia susiejimo režimu ir laukia prisijungimo.

Miego režimas
Po 1 minutės ir 30 sekundžių neveikimo pelė pereis į miego režimą, o šviesos diodai išsijungs. Norėdami pažadinti pelę iš miego režimo, ją pajudinkite.

USB imtuvas
USB imtuvas turi pelės apatinėje pusėje esantį skyrių.

Įkrovimas
Prijunkite kabelį prie USB-C įkrovimo prievado ir įkraukite pelę.
Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, LED indikatorius (akumuliatoriaus būklė) šviečia žaliai. Atjungus įkrovimo laidą, jis bus išjungtas.
Kai akumuliatorius išsikrovęs (mažiau nei 20 %), jis šviečia raudonai.
Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis yra daugiau nei 20 %, indikatorius bus išjungtas.

DPI mygtukas
Mygtuku DPI galite keisti DPI (taškai colyje) nuo 800 / 1200 / 1600.

Valymas ir priežiūra
Valykite pelę sausa šluoste. Sudėtingoms dėmėms valyti naudokite švelnų ploviklį.

Pagalba
Daugiau informacijos apie gaminį rasite adresu www.deltaco.eu
Susisiekite su mumis el. paštu: help@deltaco.eu.

NLD

Hartelijk dank voor het kiezen van DELTACO!

1. USB-C oplaadpoort
2. Linkermuisknop en rechtermuisknop
3. Muiswielknop
4. DPI-knop
5. Knoppen voor vooruit en achteruit
6. LED-indicator (batterijstatus)
7. Verbindingsknop
7a: LED-indicator (USB-ontvanger), rood wanneer actief
7b: LED-indicator (Bluetooth-profiel 1), groen wanneer actief
7c: LED-indicator (Bluetooth-profiel 2), blauw wanneer actief
8. Aan/uit-schakelaar
9. USB-ontvangersleuf

Gebruik
Sluit de USB-ontvanger op een USB-poort van je computer aan. De verbinding wordt automatisch gemaakt. Er zijn geen stuurprogramma's nodig. Als er geen verbinding wordt gemaakt, kijk dan onder de muis of deze in het juiste profiel staat.
Gebruik de verbindingstoets (lang indrukken) om verbinding met Bluetooth te maken. Gebruik de Bluetooth-instellingen op je apparaat om verbinding met de muis te maken. Als ze al eerder zijn verbonden, wordt er automatisch verbinding gemaakt.
Gebruik de verbindingstoets (kort indrukken) om tussen Bluetooth-profiel 1, Bluetooth-profiel 2 en USB-ontvanger te schakelen.
Controleer de onderkant van de muis om te zien welk draadloos profiel wordt gebruikt.
Als de LED's onder de muis knipperen, betekent dit dat de muis in de koppelingsstand staat en wacht op verbinding.

Slaapstand
Na 1 minuut en 30 seconden inactiviteit schakelt de muis naar de slaapstand over en gaan de LED's uit. Beweeg de muis om deze uit de slaapstand te halen.

USB-ontvanger
De USB-ontvanger heeft een compartiment onder de muis.

Opladen
Sluit een kabel op de USB-C oplaadpoort aan om de muis op te laden.
De LED-indicator (batterijstatus) is groen wanneer de batterij volledig is opgeladen.
Wanneer de oplaadkabel wordt losgekoppeld, wordt deze uitgeschakeld.
Als de batterij bijna leeg is (minder dan 20%), brandt deze rood.
De LED-indicator wordt uitgeschakeld als het batterijniveau hoger is dan 20%.

DPI-knop
Gebruik de DPI-knop om DPI te wijzigen tussen 800/1200/1600.

Reiniging en onderhoud
Maak de muis schoon met een droge doek. Gebruik voor moeilijke vlekken een mild afwasmiddel.

Ondersteuning
Meer informatie over het product is te vinden op www.deltaco.eu
Neem contact met ons op via e-mail: help@deltaco.eu.

NOR

Thank you for choosing DELTACO!

1. USB-C ladeport
2. Venstre museknapp og høyre museknapp
3. Mushjulknapp
4. DPI-knapp
5. Forover- og bakoverknapper
6. LED-indikator (batteristatus)
7. Tilkoblingsknapp
7a: LED-indikator (USB-mottaker), rød når aktiv
7b: LED-indikator (Bluetooth-profil 1), grønn når aktiv
7c: LED-indikator (Bluetooth-profil 2), blå når aktiv
8. På / av bryter
9. USB-mottakerspor

Bruk
Koble USB-mottakeren til en USB-port på datamaskinen. De kobler seg automatisk til. Ingen drivere er nødvendig. Hvis de ikke kobles til, se under musen for å se om den har riktig profil.
Bruk tilkoblingsknappen (langt trykk) for å koble til Bluetooth. Bruk Bluetooth-innstillingene på enheten din til å koble til musen. Hvis de har blitt koblet til før, vil den kobles til automatisk.
Bruk tilkoblingsknappen (kort trykk) for å bytte mellom Bluetooth-profil 1, Bluetooth-profil 2 og USB-mottaker.
For å sjekke hvilken trådløs profil som brukes, vennligst sjekk under musen.
Dersom LED-ene under musen blinker, betyr det at den er i sammenkoblingsmodus og venter på tilkobling.

Sove modus
Etter 1 minutt og 30 sekunder med inaktivitet vil musen gå inn i sovemodus, lysdiodene slås av. Flytt musen for å vekke den fra sovemodus.

USB-mottaker
USB-mottakeren har et rom under musen.

Lader opp
Koble en kabel til USB-C-ladeporten for å lade opp musen.
LED-indikatoren (batteristatus) vil være grønn når den er fulladet. Når du kobler fra ladekabelen, endres den til av.
Når batteriet er lavt (mindre enn 20 %), vil det lyse rødt.
Og den vil bli slått av mens batterinivået er over 20 %.

DPI knapp
Bruk DPI-knappen for å endre DPI mellom 800/1200/1600.

Rengjøring og vedlikehold
Rengjør musen med en tørr klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel for vanskelige flekker.

Brukerstøtte
Mer produktinformasjon finner du på www.deltaco.eu
Kontakt oss på e-post: help@deltaco.eu.

POL

Dziękujemy, że wybrałeś DELTACO!

1. Gniazdo ładowania USB-C
2. Lewy przycisk myszy i prawy przycisk myszy
3. Przycisk kółka myszy
4. Przycisk DPI
5. Przyciski do przodu i do tyłu
6. Wskaźnik LED (stan baterii)
7. Przycisk połączenia
7a: Wskaźnik LED (odbiornik USB), czerwony, gdy aktywny
7b: Wskaźnik LED (profil Bluetooth 1), zielony, gdy aktywny
7c: Wskaźnik LED (profil Bluetooth 2), niebieski, gdy aktywny
8. Włącznik/wyłącznik
9. Gniazdo odbiornika USB

Sposób używania
Podłącz odbiornik USB do gniazda USB w komputerze. Połączą się one automaty-

cznie. Nie są potrzebne żadne sterowniki. Jeśli połączenie nie nastąpi, spójrz pod spód myszy, aby sprawdzić, czy ma prawidłowy profil.
Użyj przycisku połączenia (długie naciśnięcie), aby połączyć się z Bluetooth. Użyj ustawień Bluetooth na swoim urządzeniu, aby połączyć się z myszą. Jeśli zostały one połączone wcześniej, połączenie zostanie wykonane automatycznie.
Użyj przycisku połączenia (krótkie naciśnięcie), aby zmienić na profil Bluetooth 1, profil Bluetooth 2 i odbiornik USB.
Aby sprawdzić, który profil sieci bezprzewodowej jest używany, sprawdź spód myszy. Jeśli diody LED pod spodem myszy migają, oznacza to, że jest ona w trybie parowania i oczekuje na połączenie.

Tryb uśpienia
Po 1 minucie i 30 sekundach nieaktywności mysz przejdzie w tryb uśpienia, a diody LED wyłączą się. Aby wybudzić mysz z trybu uśpienia, porusz myszą.

Odbiornik USB
Odbiornik USB ma schowek pod myszą.

Ładowanie
Podłącz kabel do gniazda ładowania USB-C, aby naładować mysz.
Po pełnym naładowaniu wskaźnik LED (stan baterii) będzie świecić na zielono. Po odłączeniu kabla do ładowania wskaźnik zgaśnie.
Gdy poziom naładowania baterii jest niski (poniżej 20%), wskaźnik będzie świecił na czerwono.
Zostanie wyłączony, gdy poziom naładowania baterii przekroczy 20%.

Przycisk DPI
Użyj przycisku DPI, aby zmienić DPI na 800/1200/1600.

Czyszczenie i utrzymanie
Wyczyść mysz suchą szmatką. W przypadku trudnych zabrudzeń użyj łagodnego detergentu.

Wsparcie
Więcej informacji o produkcie znajdziesz na stronie internetowej: www.deltaco.eu. Skontaktuj się z nami pod adresem e-mail: help@deltaco.eu.

SPA

¡Gracias por elegir DELTACO!

1. Puerto de carga USB-C
2. Botón izquierdo y botón derecho del ratón
3. Rueda de desplazamiento del ratón
4. Botón DPI
5. Botones de adelante y atrás
6. Indicador LED (estado de la batería)
7. Botón de conexión

7a: Indicador LED (receptor USB), rojo cuando está activo
7b: Indicador LED (perfil Bluetooth 1), verde cuando está activo
7c: Indicador LED (perfil Bluetooth 2), azul cuando está activo

8. Interruptor de encendido/apagado
9. Ranura para receptor USB

Uso
Conecta el receptor USB a un puerto USB de tu ordenador. Se conectarán automáticamente. No se necesitan controladores. Si no se conectan, comprueba debajo del ratón para ver si está en el perfil correcto.
Utiliza el botón de conexión (pulsación larga), para conectarte a Bluetooth. Utiliza la configuración Bluetooth de tu dispositivo para conectarse al ratón. Si se han conectado antes, se conectará automáticamente.
Utiliza el botón de conexión (pulsación corta), para cambiar entre perfil Bluetooth 1, perfil Bluetooth 2 y receptor USB.
Para verificar qué perfil inalámbrico se está utilizando, compruébalo debajo del ratón.
Si los LED situados debajo del ratón parpadean, significa que está en modo de emparejamiento, a la espera de conexión.

Modo de suspensión
Después de 1 minuto y 30 segundos de inactividad, el ratón entrará en modo de suspensión y los LED se apagarán. Mueve el ratón para reactivarlo.

Receptor USB
El receptor USB tiene un compartimento debajo del ratón.

Carga
Para cargar el ratón conecta un cable al puerto de carga USB-C.
El indicador LED (estado de la batería) se iluminará en verde cuando esté completamente

cargada. Al desconectar el cable de carga, cambiará a apagado.
Cuando la batería está baja (menos del 20%), se ilumina en rojo.
Y se apagará mientras el nivel de batería esté más de 20%.

Botón DPI
Utiliza el botón DPI para cambiar los DPI entre 800/1200/1600.

Limpieza y mantenimiento
Limpie el ratón con un paño seco. Para las manchas difíciles, utilice un detergente suave.

Servicio técnico
Más información sobre el producto en www.deltaco.eu
Contacte con nosotros por correo electrónico: help@deltaco.eu.

SWE

Tack för att du valde DELTACO!

1. USB-C-laddport
2. Vänster musknapp och höger musknapp
3. Mushjulsknapp
4. DPI-knapp
5. Framåt- och bakåtknappar
6. Lysdiodindikator (batteristatus)
7. Anslutningsknapp
7a: Lysdiodindikator (USB-mottagare), röd när den är aktiv
7b: Lysdiodindikator (Bluetoothprofil 1), grön när den är aktiv
7c: Lysdiodindikator (Bluetoothprofil 2), blå när den är aktiv
8. Av/på-knapp
9. Fack för USB-mottagaren

Användning
Anslut USB-mottagaren till en USB-port på din dator. De ansluts automatiskt. Inga drivrutiner behövs. Om de inte ansluter, se på undersidan av musen för att se om den är i rätt profil.
Använd anslutningsknappen (långt tryck) för att ansluta till Bluetooth. Använd Bluetooth-inställningarna på din enhet för att ansluta till musen. Om de har anslutits tidigare kommer den att ansluta automatiskt.
Använd anslutningsknappen (kort tryck) för att växla mellan Bluetooth profil 1, Bluetooth profil 2 och USB-mottagaren.
För att kontrollera vilket trådlös profil som används, se på undersidan av musen.
Om lysdioderna under musen blinkar betyder det att den är i parkopplingsläge och väntar på anslutning.

Viloläge
Efter 1 minut och 30 sekunders inaktivitet går musen in i viloläge, lysdioderna släcks. Flytta musen för att väcka den från viloläge.

USB-mottagare
USB-mottagaren har ett fack under musen.

Laddning
Anslut en kabel till USB-C-laddporten för att ladda musen.
Lysdiodindikatorn (batteristatus) lyser grönt när den är fulladdad. När du kopplar bort laddkabeln ändras den till av.
När batteriet är lågt (mindre än 20%) lyser den rött.
Och den kommer att släckas när batterinivån är över 20 %.

DPI-knapp
Använd DPI-knappen för att ändra DPI mellan 800/1200/1600.

Rengöring och underhåll
Rengör musen med en torr trasa. För svåra fläckar använd ett milt rengöringsmedel.

Support
Mer produktinformation finns på www.deltaco.eu
Kontakta oss via e-post: help@deltaco.eu.

Maximum RF output (EIRP): -7 to 5dBm, so max. is 5dBM.
RF: 2.4 GHz

DAN
FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
Den forenklede EU-overensstemmelseserklæring, som omhandlet i artikel 10, stk. 9, udformes som følger: Hermed erklærer DistIT Services AB, at radioudstyrstypen trådløse enhed er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.aurdel.com/compliance/

DEU
VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Die vereinfachte EU-Konformitätserklärung gemäß Artikel 10 Absatz 9 hat folgenden Wortlaut: Hiermit erklärt DistIT Services AB, dass der Funkanlagentyp drahtlose Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.aurdel.com/compliance/

ELL
ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Η απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 9 έχει ως εξής: Με την παρούσα ο/η DistIT Services AB, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός ασύρματη συσκευή πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.aurdel.com/compliance/

ENG
SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
The simplified EU declaration of conformity referred to in Article 10(9) shall be provided as follows: Hereby, DistIT Services AB declares that the radio equipment type wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.aurdel.com/compliance/

EST
LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
Artikli 10 lõikes 9 osutatud lihtsustatud vastavusdeklaratsioon esitatakse järgmisel kujul: Käesolevaga deklareerib DistIT Services AB, et käesolev raadioseadme tüüp juhtmeta sidet kasutav seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.aurdel.com/compliance/

FIN
YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Edellä 10 artiklan 9 kohdassa tarkoitettu yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettava seuraavasti: DistIT Services AB vakuuttaa, että radiolaitetyyppi langaton laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.aurdel.com/compliance/

FRA
DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
La déclaration UE de conformité simplifiée visée à l'article 10, paragraphe 9, est établie comme suit: Le soussigné, DistIT Services AB, déclare que l'équipement radioélectrique du type appareil sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.aurdel.com/compliance/

HUN
EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
A 10. cikk (9) bekezdésében említett egyszerűsített megfelelőségi nyilatkozat szövege a következő: DistIT Services AB igazolja, hogy a vezeték nélküli eszköz típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.aurdel.com/compliance/

LAV
VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
Vienkāršota ES atbilstības deklarācija saskaņā ar 10. panta 9. punktu ir šāda: Ar šo DistIT Services AB deklarē, ka radioiekārta bezvadu ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.aurdel.com/compliance/

LIT
SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
Supaprastinta ES atitikties deklaracija, nurodyta 10 straipsnio 9 dalyje, suformuluojama taip: Aš, DistIT Services AB, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas belaidis prietaisas atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.aurdel.com/compliance/

NLD
VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
De in artikel 10, lid 9, bedoelde vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring wordt als volgt geformuleerd: Hierbij verklaar ik, DistIT Services AB, dat het type radioapparatuur draadloze apparaat conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.aurdel.com/compliance/

NOR
Denne trådløse enhet er i samsvar med kravene i direktivet 2014/53/EU. Samsvarserklæringen er tilgjengelig på www.aurdel.com/compliance

POL
UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Uproszczoną deklarację zgodności UE, o której mowa w art. 10 ust. 9, należy podać w następujący sposób: DistIT Services AB niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego urządzenie bezprzewodowe jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.aurdel.com/compliance/

POR
DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
A declaração UE de conformidade simplificada a que se refere o artigo 10.o, n.o 9, deve conter os seguintes dados: O(a) abaixo assinado(a) DistIT Services AB declara que o presente tipo de equipamento de rádio dispositivo sem fios está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.aurdel.com/compliance/

SPA
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
La declaración UE de conformidad simplificada a que se refiere el artículo 10, apartado 9, se ajustará a lo siguiente: Por la presente, DistIT Services AB declara que el tipo de equipo radioeléctrico dispositivo inalámbrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.aurdel.com/compliance/

SWE
FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Den förenklade EU-försäkran om överensstämmelse som avses i artikel 10.9 ska lämnas in enligt följande: Härmed försäkrar DistIT Services AB att denna typ av radioutrustning trådlös enhet överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.aurdel.com/compliance/

DAN



Bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater EU-direktiv 2012/19/EU Dette produkt skal ikke behandles som almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres til et modtagested for genanvendelse af elektriske og elektroniske apparater. Du kan indhente yderligere oplysninger hos din kommune, de kommunale bortskaffelsesvirksomheder eller den forretning, hvor du har købt produktet.

DEU



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU. Entsorgen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht im normalen Haushaltsmüll. Bringen Sie es für die Wiederverwertung zu einer offiziellen Sammelstelle. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Entsorgungsdiensten oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

ENG



Disposal of electric and electronic devices EC Directive 2012/19/EU This product is not to be treated as regular household waste but must be returned to a collection point for recycling electric and electronic devices. Further information is available from your municipality, your municipality's waste disposal services, or the retailer where you purchased your product.

EST



Elektri- ja elektroonikaseadmete kõrvaldamine EÜ direktiiv 2012/19/EU Seda toodet ei aa käidelda olmejäätmena, vaid tuleb viia elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Lisateavet saate kohalikust omavalitsusest või edasimüüjalt, kellelt toote ostsite.

FIN



Sähkö- ja elektronisten laitteiden hävittäminen EU-direktiivi 2012/19/EU Tätä tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektronisten laitteiden kierrätystä hoitavaan keräyspisteeseen. Lisätietoja saat kunnalta, kunnallisesta jätehuoltoyhtiöstä tai liikkeestä, josta olet hankkinut tuotteen.

FRA

Élimination des appareils électriques et électroniques. Directive CE 2012/19/UE. Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire mais doit être renvoyé à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements auprès de votre municipalité, des services d'élimination des déchets de votre municipalité ou du détaillant où vous avez acheté votre produit.



Trier l'emballage comme carton et disposer du produit dans les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

HUN

Elektromos és elektronikus eszközök ártalmatlanítása 2012/19/EU irányelv Ez a termék nem kezelhető általános háztartási hulladékként. A leselejtezéséhez el kell juttatni egy kifejezetten az elektromos és elektronikus eszközökhöz fenntartott gyűjtőpontra. További információkat a helyi önkormányzat, a helyi önkormányzat hulladékkezelő szolgáltatói vagy az a kereskedő adhat, akitől a terméket megvásárolta.

LAV

EK direktīva 2012/19/EU Šo izstrādājumu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tas ir jānodod savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču otrreizējai pārstrādei. Papildinformāciju Jūs saņemsiet Jūsu pagastā, komunālajā dienestā vai veikalā, kur iegādājāties izstrādājumu.

LIT

Elektrinių ir elektroninių prietaisų šalinimo EB direktyva 2012/19/EU Šio gaminio negalima tvarkyti

kaip įprastinių buitinių atliekų, bet reikia palikti elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimu užsiimančiame priėmimo punkte. Daugiau informacijos gausite savo savivaldybėje, komunalinėse atliekų tvarkymo įmonėse arba parduotuvėje, kurioje pirkote gaminį.

NLD



Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur volgens EG-richtlijn 2012/19/EU. Dit product mag niet worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Meer informatie is beschikbaar bij uw plaatselijke gemeente, de afvalverwerkingsdienst van uw gemeente of de handelaar waar u uw product heeft gekocht.

NOR



Kasting av elektrisk og elektronisk utstyr EU-direktiv 2012/19/EU Dette produktet er ikke å bli behandlet som vanlig husholdningsavfall , men må leveres til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ytterligere informasjon er tilgjengelig fra din kommune, din kommunes avfallshåndtering tjenester, eller forhandleren der du kjøpte produktet.

POL



Usuwanie urządzeń elektrycznych i elektronicznych Dyrektywa WEEE 2012/19/WE Ten produkt nie może być traktowany jak zwykłe odpady gospodarcze, ale musi być zwrócony do punktu zbiórki, w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Dalsze informacje dostępne są w Twojej gminie, w gminnych zakładach utylizacji odpadów lub w punkcie sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.

SPA



Directiva CE 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos
Este aparato no debe tratarse como basura doméstica normal, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Más información encontrará en su municipio, los servicios de eliminación de residuos de su municipio, o en el establecimiento donde adquirió el aparato.

SWE



Avfallshantering av elektriska och elektroniska apparater EU-direktiv 2012/19/EU Denna produkt ska inte behandlas som vanligt hushållsavfall, utan lämnas till ett speciellt mottagningsställe för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Utförligare information lämnas av kommunen, de kommunala avfallshanteringsföretagen eller företaget som sålt produkten.

DistIT Services AB, Glasfibergatan 8, 125 45 Älvsjö, Sweden
DistIT Services AB, Suite 89, 95 Mortimer Street, London, W1W 7GB, England